

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.
Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-ora 6 cr.
a treia-ora 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Măcelarilor nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În România:

la dnul Carol Schulder în București, strada
Labirint nr. 4.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscripte nu se înapoiază
Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Ungurii și străinătatea.

(*) Ungurii se pregătesc — adevărat că foarte încet — să sërbeze milenii. Că îl vor și sërba, este însă mare întrebare. Pentru-că după-cum se desfășoară lucrurile în Balcani, nu este de loc exclusă posibilitatea unui război, care se tragă dungă peste socoteli mai mari și mai bine chibzuite de cum e milenii unguresc.

Vorba e, că ei fac cel puțin planurile sërbarii. Ear' grija de căpetenie le este ca străinătatea, statele culate din Europa, se iee și ea parte la „îmbucurătorul eveniment“.

Eată de ce desvoltă o activitate destul de mare pentru a face ca conferința interparlamentară să fie convocată pe anul viitor în Budapesta.

Somitățile maghiare cele mai recunoscute s'au pus — în această privință — pe lucru. Înșuși contele Apponyi — scriu foile ungurești — „a studiat adânc chestia română“ pentru a pute să răspundă la Bruxella obiecțiunilor pe cari parlamentarianii români le vor aduce contra propunerii ce vor face Ungurii.

Nu zicem, că este indiferent pentru noi, dacă conferința din Bruxella va primi invitarea deputaților maghiari ori se va rostî pentru cele susținute de parlamentarianii români. Susținem însă, că lucrul de căpetenie pentru cauza națională română este, ca ea să fie agitată, ca în același timp când Ungurii caută să câștige simpatia străinătății, să se arete cât de puțin ei o merită.

Pentru-că dacă ei au curajul să vorbească în fața străinătății de „liberalism“ și „constituție“, în vreme-ce toate naționalitățile din stat sunt nemulțumite și temnițele gem de luptători pentru dreptate, nu poate fi muncă mai dreaptă, decât a-i demasca, a le turna picături amare în paharul ce vor să închine cu privilegiul sërbarii mileniiului. Dacă ei de un pătrar de veac ne amăresc viața, cum o să ne sfîșim a le amări în schimb și noi măcar câteva zile. Să vadă, să simtă și ei suferința.

De altmintearea chiar dacă străinătatea va participa la mileniiu, ce o să vadă?

„O să vadă — scrie „Magyarország“ dela 12/24 c. — că Budapesta nu s'a făcut, ci am făcut-o. Este ca o vitrină splendidă plină de lucruri străine, în dosul căreii nu găsim însă nicio magasiu“.

Foaia maghiară continuă apoi:

„În Budapesta clădim bulevarduri; la câteva miluri însă de dinsele te înămoleşti până în gât în noroiul șoselei.

„În capitală susținem, cu cheltueli uriașe, operă străină; într-o mie de comune n'avem învățători.

„Plătim pe an dobândă cât vine după un capital de un milion diferiților foști miniștri și de patru-ori atâta foștilor spani, pentru-că „noblesse oblige“; afară la sate nu se găsească însă oameni destui de curajoși pentru a ocupa locul medicului de plasă, care se supravegheze la sănătatea sërmanului țeran.

„În Budapesta clădim parlament, care costă mai multe milioane, facem palate pe locuri virane; în provincie însă copiii țăranilor maghiari învață abc-ul între zidurile dărăpănate de grajduri“.

În restul articolului descrie apoi starea imorală, decadența vieții sociale din Budapesta.

Dacă noi am fi scris acestea, străinătatea ar fi crezut că-i calomniăm pe Unguri, pentru-că ori-ce om cult așa cugetă: Nu e cu puțință ca trăind ca stat o mie de ani în Europa, să fi într-un hal atât de miserabil!

Venind însă străinătatea aici și ceretând de-aménuntul, se vor convinge, că foia ungurească nu a descris încă toată miseria. Se va convinge, că ceea-ce noi de atâția ani spunem și scriem despre viața statului ungar, abia este o palidă copie a adevăratelor stări de lucruri.

Mare supărare nu ne poate deci face faptul venirii la Budapesta a străinătății.

Au mai venit străini iluștri în Ungaria și reintorcându-se, numai suveniri bune n'au dus cu sine.

Dovadă Francezii dela 1885 și membrii congresului demografic, căror în vara trecută li-s'au furat până și hainele.

Tot așa se va întâmpla, dacă vor veni, și cu membrii conferinței interparlamentare.

Mergerea atâtor Unguri la Bruxella n'are deci să ne îngrijească.

Străinătatea nu poate simpatiza cu Ungurii, pentru-că iubirea ei o acordă numai popoarelor culte, statelor în care dreptatea domnește.

Ear' cât de mult este numai o laudă când Ungurii pretind a fi civilisatorii Orientului, străinătatea se va convinge numai venind în statul asiatic maghiar.

Congresul naționalităților. Organul național al Slovacilor „Národní Noviny“ în numărul se dela 11/23 c. aduce la loc de frunte apelul cu privire la congresul naționalităților.

„Dreptatea“ de azi d'asemeni îl publică la loc de frunte.

Foile maghiare toate au telegrame, în care li-se vestește din Sibiu convocarea congresului. Sunt surprinse — în chip neplăcut — de această convocare, deoarece, după-cum scrie de pildă „Hazánk“, Ungurii credeau că „naționalitățile au renunțat la aceste întruniri fără scop“.

Mai adaugă numita foaie:

„Congresul fie că se ține, fie că 'i-se vor face greutăți, nu este decât mijloc de agitație, făcut cu poțriveală tocmai în ajunul conferinței interparlamentare dela Bruxella“.

Cartea dlui Eugen Brote și presa franceză. În numărul seu dela 11/23 Iulie, ziarul „L'Estafette“ se ocupă pe trei coloane cu cartea dlui Eugen Brote. Face — până la cap. V. — resumatul cărții, adăugând observațiuni foarte nefavorabile pentru Unguri. Numita foaie va continua a se ocupa încă în câteva rânduri cu această carte, pe care o numește „monumentală“.

Progres cultural la Slovaci. După desființarea „Matifei“ și a celor trei gimnasilor proprii în anul 1875 și confiscarea averii tuturor acestor așezăminte, Slovaci n'aveau nici o instituție culturală. Nu e vorbă, de repețite ori au încercat a fonda vr'un așezământ sau instituție culturală, totdeauna însă le-au fost respinse statutele. Până unde merge sistemul cavaleresc de aspirare, în această privință, să amintim numai un cas tipic: în T.-Sv.-Martin, câțiva amatori de excursiuni au vrut să înființeze un „Club de turiști și bicicliști“. Guvernul nu le-a întărit statutele, pentru motiv de „agitațiuni panslaviste ce s'ar pute întâmpla cu astfel de ocaziuni“.

Se pare însă, că după multe stăruințe au ajuns a fonda o reuniune culturală, căci numărul dela 20 Iulie al lui „Nár. Noviny“ publică convocatorul pentru adunarea constitutivă a „Asociațiunii culturale“, cu sediul în T.-Sv.-Martin. Adunarea e fixată pe ziua de 22 August n. și următoarele.

Dorim isbândă multă aliaților nostri Slovaci.

Lupta în comitate.

II.

(3) Spre Ost dela Brașov, în comitatul Trei-Scaunelor sunt în congregație trei membri aleși și anume:

Coltofean D., protopop.
Neagovici Alexe, preot.
Dima Ioan, preot.

Unul se află în Brețcu, al doilea în Intorsătura-Buzăului, al treilea în Sita-Buzău

Atâta tot pe-acolo!

III.

Mai încoace, pe marginea sudică a Ardealului, în comitatul Făgărașului, aflăm mulți membri:

Viriliști găsim pe:

Dr. Meșian Ioan, doctor în drept.
Pușcariu Iosif, avocat.*)
Chiornița Nicolae, proprietar.
Garoiu Nicolae, avocat.
Dr. Motoc Nicolae, avocat.
Dr. Micu Andreiu, avocat.
Meșian Traian, protopop.
Vasu George, proprietar.
Penciu Nicolae, jude.**)
Sierbanu Nicolae, preot.
Mardan Spiridon, preot.
Chiserean Dumitru, preot.
Opriș Valerie, proprietar.
Zorca Iacob, preot.
Dr. Popp Stefan, medic.
Comaniciu George, proprietar.
Pop Iosif, preot.

Membrii suplenți pentru viriliști sunt următorii:

Dan Ioan, preot.
Moșoiu Moise, proprietar.
Dr. Comșa Sofron, medic.
Manoiu Nicolae, preot.
Tipeiu Bratu, proprietar.
Comșa Ioan, proprietar.

Trecem la lista membrilor români aleși. Aceștia sunt foarte numeroși și anume:

Pop Nicolae, proprietar.
Mănoiu Ioan, măiestru de drumuri.
Dr. Meșian Eugen, avocat.
Popeneciu Iacob, solgăbiru.
Thomas George, preot.

Aceștia sunt aleși din cercul Tohanului-vechiu.

Din cercul Șinchei-vechi sunt aleși:

Pop Ioan, învățător.
Pop Samoilă Nicolae, proprietar.
Cristian Eustachiu, învățător.
Rațiu Nicolae, notar.
Bărbat Nicolae, preot.
Popp Emil, notar.
Timar Aurel, învățător.

Solgăbirii și notarii vedem că încep a apăre pe liste. Vor fi ei independenți? Și dacă nu, nu e mai bine să fie înlocuiți cu oameni, care au puțință de a fi independenți? Din acest punct de vedere cercul Șercaei a ales (abstrăgând dela persoanele, pe care nu le știm) mai bine pe:

Grama Vincenție, preot.
Cocan Ioan, preot.
Boeriu Ilarie, preot.
Cozgarea Nicolae, căpitan în pensiune.
Bunea Ioan, preot.
Modorcea George, preot.
Boeriu Eftimie, preot.
Comșa Lazar, învățător.

Cercul Veneției-de-jos a ales pe:

Popp Virgil, preot.
Oana Iacob, învățător.
Halmágyi(!) George, notar.
Gridi(!) Popp George, poștar.
Dan Iulius, protopop.
Popița Ioan, preot.
Capătă Ioan, învățător.
Stoia Ioan, învățător.

*.) Acesta este și la Brașov.
**.) Acum transferat în U.

În acest cerc vedem deci și nume maghiarizate *ni-se pare* a două domni din Comăna alătura cu — dl Iuliu Dan.

Din cercul Mărgineni merg la congregație ca aleși dnii:

Herszányi (!) Iosif, proprietar.
Pop Traian, învățător.
Cornea Gavril, preot.
Fetu George, preot.
Fulicea Matei, preot.
Popp George, preot.
Hertiogea Iosif, preot.
Pandrea Daniil, învățător.
Din cercul Recei găsim aleși pe:
Poparad George, notar.
Recean Maximil, preot.
Petrișor Ioan, învățător.
Pruna Șofron, învățător.
Dejenariu Ioan, funcționar.
Răcean Nicolae, preot.
Gavrilla George, notar.
Din cercul Voilei găsim pe:
Aron Nicolae, preot.
Sierbanu Daniil, notar.
Dobrin George, învățător.
Rațiu Vasile, vicar gr-cat.
Grama Nicolae, învățător.
Gabor Daniil, învățător.

Într'acest cerc avem aleși un notar, un solgăbiru și pe renegatul Gabor Daniil și — dl deputat Șerban ar fi, se zice, tare pe acolo prin cercul lui! Dar' mai departe; din cercul Lisei găsim aleși pe:

Ganea George, agricultor.
Pop Constantin, privatier.
Popa Ioan, preot.
Cațiaveiu Iosif, preot.
Negrea Valer, preot.
Bica Ioan, notar.

Din cercul Viștei-de-jos sunt aleși:

Stanciu Vasile, căp. în pens.
Tătar Nicolae, proprietar.
Borzea Popa Ioan, proprietar.
Borzea George, notar.
Șandru Nicolae D., proprietar.
Borzea Nicolae, preot.
Leluțiu Petru, proprietar.

Din cercul Arpașului-de-jos sunt aleși:

Vasu Mateiu, proprietar.
Vasu Leon, proprietar.
Dobrin Vasile, proprietar.
Cucu Ioan, preot.
Cucu Nicolae, preot.
Vasu Vasile, preot.
Din cercul Scorei sunt aleși:
Pop David Ioan, preot.
Lupea Ioan, preot.
Solomon Nicolae, preot.
Clonția Nicolae, preot.
Poparad Damaschin, notar.
Dr. Comșa Șofron, medic.

Din cercul Făgărașului însuși sunt aleși patru Unguri și doi Sași!

Dintre funcționari cu drept de vot în congregație însemnăm, ca Români, pe Turcu Ioan, Poparad Aron, Dr. Șinchea Ioan, Dr. Popp Stefan și Belle Alexandru.

Jumătate, dacă nu ceva și mai mult, din cifra cu care Românii ar pute m ajorisa pe ceilalți membri, sunt notarii, solgăbirii și alți (câțiva) funcționari dependenți. În locul lor ar trebui luptat să se aleagă oameni independenți.

În genere, o organizație viguroasă la Făgăraș nu există și interesele personale ale câtorva împedecă o desvoltare serioasă. De s'ar trezi alții, de ar cere ei ca națiunea română să lucreze mai cum se cade, când are încă atâta forță în acest comitat!

Notă. În numărul 154 al „Tribunei“, coloana 2 din greșeală de tipar s'a zis, că Sașii ar fi 96-99 în congregația Făgărașului, în loc să se zică 26-28.

Correspondență din Viena.

Viena, 22 Iulie 1895.

Parlamentul austriac e în sfârșit închis de Sâmbătă, după o lungă sesiune bogată în surprinderi și încrecături. Liniște vărăică s'a făcut deodată. Prea lungă însă nu va pute fi această liniște pentru Viena, căci alegerile pentru consiliul comunal își aruncă deja umbrele lor, și dacă nu ne înșală toate presemnele, atât partidul antisemit, cât și cel liberal, se pregătesc de o luptă înverșunată. Căci doar' acum nu e vorba de un lucru mic. E vorba de majoritatea în consiliul comunal, de scaunul primarului și al viceprimarului. Cu un cuvânt, e vorba de domnie. Dacă va învinge partidul liberal, ceea-ce astăzi nu e de prevăzut, vor rămâne toate în vechia ogașe, și disordinea și gospodăria de mai nainte își vor urma căile sale de până aci. Dacă însă va învinge partidul creștinilor uniți sub steagul lui Lueger, o nouă eră va începe pentru Viena. Pentru administrarea internă a orașului, e pus în perspectivă un lung șir de reforme radicale, ear' statutul comunal de astăzi, acel faimos product al regimului liberal-autocratic Prix, va trece prin esențiale schimbări.

Învierea partidului liberal, care astăzi s'a usat deja pe toate terenurile, nu e de prevăzut, dar' nu este nici imposibilă. Mult va depinde în privința aceasta dela ținuta guvernului actual. Nu se poate însă admite, că ministerul actual de funcționari, se va angagia în lupta partidelor și că amplexații, care pe încetul aproape cu toții au trecut în tabăra lui Lueger, vor fi recucerii cu sila pentru ideile semitofile ale partidului liberal.

Ministerul de funcționari! Coaliția, întemeiată pe basă imorală, s'a dovedit de pe acum, că nu poate fi dăinuitoare. Căci unirea mai multor partide cu vederi și principii atât de opuse, moralicește nici nu se poate închipui altfel, decât numai cu abandonarea acestor principii. Căderea coaliției a cauzat-o un lucru mic pentru sine, cum fi și zice... *minima res*...

Deodată cu căderea coaliției însă a trecut la cele vecnice și un partid, care decenii dealungul a avut o poziție onorifică și importantă în viața politică din Cisleithania, care partid însă prin lipsa de considerație a conducătorilor sei, s'a ruinat cu desăvîrșire: stanga germană unită, ear' dl Plener trebuie să fi avut sentimentul „imposibilității“, când deodată cu portofoliul 'și-a depus și mandatul seu. Și acum ministerul de funcționari domnește în dragă voe.

Ultimul eveniment al sesiunii parlamentare tocmai încheiate, cea mai lungă sesiune, ce a avut-o Austria până acum, este votarea poziției „Cilli“ din bugetul ministerului de instrucție.

Politicianii din afară de Cisleithania cu greu vor afla importanța, care 'i-s'a dat acestei chestiuni din partea partidului opozițional. Chestiunea aceasta este în adevăr de o importanță principală.

Orașele atât în Boemia, cât și în Sudul țerii au caracterul german, și nu e permis ca această moștenire strămoșască să se risipească sau să se dăruiească chiar. Dacă se permite însă întemeierea unui gimnasiu sloven în Cilli, atunci acest oraș este furnizat națiunii slovene. Și nu este absolut nici o jignire a aspirațiunilor culturale slovene în stăruința opoziției, de a nu se permite gimnasiul din Cilli. Căci aceasta nici decât nu împedecă desvoltarea culturală a Slovenilor, pe care statul de mai mulți decenii o promovează și o ajutură, ci vorba e ca aceasta să nu se facă în contul culturii germane.

Un al doilea eveniment al acestei sesiuni parlamentare, este atacul deputatului Vasileo în contra Germanilor naționali.

Despre aceasta însă de altă-dată.

Sesonul mort, în pragul căruia tocmai ne aflăm, va fi deci o pregătire pentru două lucruri mari: pentru un nou minister și pentru o nouă administrare comunală a capitalei Viena.

Din Blaj.

Primim următoarele:

Blaj, 12/24 Iulie 1895.

Consistorul din Blaj, în ședința sa de Marți referitor la ordinul ministrului cu purtarea cocardelor la instalare de către studenți, a hotărât, ca să se ceară părerea dlor profesori asupra purtării morale și corespunzătoare a studenților și părerea acestora să se trimită înaltului ministru Vlassics.

Procurorul din Alba-Iulia deocamdată nu va fi înștiințat despre aceasta. Profesorii din Blaj sunt foarte mahniti, că pentru plăcerea ministrului trebuie să păzească Blajul, cu toate-că mulți dintre dînșii ar avea lipsă de recreare.

Afacerea maturisanților s'a lăsat direcțiunii gimnaziale și corpului profesoral, ca să aducă sentență și aceea să o transpună ven. consistor.

Am citit în nrul 155 al „Tribunei“ o rectificarea dlui secretar al despărțământului XI. (Blaj), relativ la adunarea din Cergăul-mic, în care atribue corespondentului „Tribunei“ rea voință sau necunoștință de lucru. Anume dl secretar zice, că au fost rele drumurile și de aceea a absentat inteligența și poporul din giur și chiar și din Cergăul-mic.

Dar' apoi numai când sunt drumurile bune și când e timp frumos trebuie să se intereseze inteligența și poporul de adunările despărțământelor „Asociațiunii transilvane“?

Corespondentul „Tribunei“ a zis, că au fost 2 preoți din giur, dar' a fost numai unul, pentru-că dl Vasile Suciu fiind parohul Aghișului nu aparține despărțământului Blaj, ci poate-că despărțământului Cluj, sau altui despărțământ din partea aceea. Așadar' dacă dl Suciu a fost prezent la adunare, a fost numai din întâmplare, aflându-se acasă la părinți. Ear' ce se ține de ceilalți 3 domni preoți, aceea, după-cum își poate aduce aminte dl secretar au sosit în Cergău numai pe la 7 ore seara, pe când ședința s'a încheiat la 2 ore d. m.

Așadar' respectivii domni au venit numai la petrecere cu familiile lor, și nici decum nu la ședința despărțământului.

Ear' dintre noii membri cari s'au făcut atunci, a amintit pe acel unul, fiindcă acesta s'a făcut pe viață, ear' de cei ordinari și ajutători n'a zis nimic. Din acestea pot vedea on. cetitori, că în corespondentul „Tribunei“ nici urmă de rea voință n'a fost, când a scris despre puținul interes, manifestat cu acea ocazie.

Adrese de condolență la moartea generalului Doda.

Ca completare a raportului nostru publicăm astăzi următoarele adrese de condolențe ce s'au mai trimis familiei întristate a regretatului general:

Vaf, 18 Iulie. Umbrei viteazului general și distinsului fiu al națiunii aducem tributul de recunoștință neperitoare și omagie noastre. Pop de Băsești, Pațița, Comșa, Velicciu, Suciu, Mihali, Domide, Barcianu, Dr. Brăncușe.

Neamț, 20 Iulie. Vă rugăm să primiți expresiunea durerii noastre adânci pentru pierderea ce a suferit patria noastră și națiunea română prin moartea generalului Doda. Fie-i memoria eternă! Eugen Brote, Septimiu Albini.

Ploiești, 20 Iulie. Moartea generalului Doda, gloria scumpei noastre națiuni, a umplut de jale și profundă mahnire inimile tuturor Românilor. Patria sa perde într'insul un luptător energic, ear' națiunea română un patriot înțelept și eroic, care întreaga sa viață a luptat eroicește pentru fericirea și mântuirea de nevoi a neamului său. Eternă să-i fie memoria! Trăiască națiunea română. Președintele Ligei, secția Ploiești, I. Romanescu.

Graț, 18 Iulie. Condolența mea! Cavalierul Mihail de Trapșa, general de divizie în retragere.

Seliște, 20 Iulie. Primiți sincerile noastre condolențe, pentru pierderea ilustrului general și neînfrântului apărător al neamului. Dr. Maier, Steflea, Circa, Popescu, Simoneti, Popa, Gogonea, Crișian, Dr. Calefariu, Popescu, Steflea, Marlea, Steflea, Popescu, Peligrad.

Giurgiu, 18 Iulie. Unim lacrimile cu ale întristatei familii și a întregului popor românesc pentru ireparabilă pierdere a ilustrului general și mare patriot, general Doda. Familia Droc-Barceanu.

Turnu-Severin, 20 Iulie. Românii dela porțile de fer regretă moartea marelui și neobositului luptător al Românilor! Doda n'a murit! El va trăi pururea în amintirea tuturor Românilor. Din țărâna lui naște-se vor eroii neamului românesc. Fie-i memoria în veci viată. Ghelnegeanu, Milcotean, Tintorescu, G. Sefendache, D. Stefanescu, Bungetianu, St. Constantinescu, St. Nann, V. Ciriace, Grigorie Badiu, G. Capeliana, C. Ghiculescu, Hergott, N. Varvareanu, Tupardea, Vicșorean, Ruptureanu, Lăpădat, A. Stefanescu, T. Vasilescu, Scarlatescu, M. Barleanu, Filip Stefanescu, Uzescu, Teodorescu, Penciu, Spineanu, Băzac, Teodorescu, Radulescu, Popescu, D. Stefanescu, Sălișteanu, C. V. Grecescu, Pant, Demitrescu, Binciu, D. Muntean, Danculescu, N. Demetrescu, Nițiu, P. Stefanescu, Armașescu, Jianu.

Tirgu-Jiului (România) 19 Iulie. Pătrunși de adâncă durere pentru pierderea generalului Doda, una din cele mai mărețe figuri naționale, vă rugăm să primiți expresiunea condolențelor noastre. Avocat Carabatescu, avocat Titu D. Frumusan, maior Ostian, căpitan Lorent, advocați N. Iunian, Stefan Dobroneanu, Stefan Saftoiu, Numa D. Frumusan, Nicolae Stinghe, judecător, Barbulescu, proprietar, Mateiu Danarian, mare comerciant, Iacomii, procuror, Panu Popescu, proprietar, maior Maican, Voicovici, funcționar, G. M. Filiadis, proprietar, Stefan Nicolescu, comerciant, Nicu Constantinescu, șeful poștei, Vasile Petrescu, locotent, Vasile Tatar, farmacist, I. I. Cartian, șeful portăreilor, Costică Savoiu, mare proprietar, șef prefect, deputat etc., Sebastian, locotent, Brătianu, căpitan, Calniceanu, directorul creditului agricol.

Cluj, 19 Iulie. Primiți cele mai sincere condolențe. Dr. Ilea.

Islaz (România) 19 Iulie. Primiți condolențele familiei. Drăgălina, căpitan.

Hațeg, 19 Iulie. Primiți și din partea noastră cele mai profunde condolențe. Lenkes.

București, 19 Iulie. Condolențele mele pentru pierderea marelui nostru bărbat. Stefan Velovan.

Timișoara, 19 Iulie. Condolențele cordiale neînfrântului luptător național, Traian Doda. Românii timișoreni, prin George Ardelean, avocat.

Oravița, 19 Iulie. Moartea marelui patriot Traian Doda a umplut de întristare inimile tuturor Românilor din acest ținut. Dumnezeu să se îndure pentru această pierdere nereparabilă cu mângâiere spre mult cercata noastră națiune. Muntean, Trăilă, Manguia, Cornean, Nedelcu, Alex. Popoviciu, George Popoviciu și Novac, în numele Românilor Oravițeni.

Revista politică.

(Bulgaria). Unele din întâmplările zilelor din urmă se desmint, așa spre pildă o depeșă oficială din Sofia spune, că reprezentanții puterilor străine n'au făcut guvernului bulgar nici o protestare colectivă pentru insultele ce au încercat unii dintre ei cu privilegiul înmormântării. Cât privește în special pe reprezentantul României, găsim următoarele deslușiri în ziarul oficial din București. „Timpul“ (dela 12/24 Iulie) scrie:

Informații autentice ne permit să rectificăm unele erori stricurate în depeșile „Agenției Române“ și a ziarelor străine.

Nu interpretul agenției noastre din Sofia, cum spunea „Agenția Română“, nici vice-consulul, cum a afirmat „Fremdenblatt“ a fost lovit în înghesușul din strada Rakowski, ci dl Păleanu, secretarul agenției noastre.

Doamna Papiniu, soția agentului nostru diplomatic la Sofia, a fost asemenea lovită și a scăpat numai grație intervenirii mai multor cavași.

Corespondentul special al lui „Fremdenblatt“ mai afirmă, că nu s'a tras nici o împușcătură pe locul unde s'a produs învâlmășeala. Noi suntem informați, că panica a luat naștere dela un foc de revolver ce s'a tras asupra coroanei clubului „Union“.

Ieri, dl Nacevici, ministrul de externe al Bulgariei, s'a prezentat la agentul nostru diplomatic, dl Papiniu, pentru a-și exprima regretul și în același timp scuzele guvernului bulgar pentru incidentele din ziua înmormântării.

Paza instituită pentru ocrotirea consulilor este mai ales foarte severă, deși — zice oficialul — nu s'a întâmplat nici o încercare de turburare a ordinii.

„Svoboda“ publică o declarație a partizanilor lui Stambulov, după care partidul nu se descompune, ci va urma înainte a lupta pentru independența Bulgariei. Petcov, pășind în fruntea partidului, declară că programul său va fi același ca și al lui Stambulov.

Și mormântul lui Stambulov e păzit de miliție, deoarece-ce e teamă, că dușmanii lui voesc să-l necinstească, cum s'a întâmplat în ziua înmormântării.

(Chestia macedoneană). În sfârșit vine înșiși oficială „Correspondența Politică“ să constate, într'o corespondență din Sofia, că „ultimele știri din Macedonia sunt îngrijitoare“. Cu toate măsurile luate de guvern „înfrământarea în Macedonia a crescut“. După știrile autentice serioase pe tot teritoriul, învecinat de ținuturile Kusten-dil și Samakov mișcările de revoluționare. Se confirmă, că pe muntele Golek o bandă puternică de răsculați a prins trupele turcești ce-i mergeau întru întîmpinare, le-a luat armele și soldaților le-a dat drumu. Printre răsculați se află foarte mulți ofițeri bulgari. Se vorbește, că insurgenții caută să răsească luptând până la Strumița, spre a dărîma calea ferată de-acolo și a împiedeca astfel sosirea ajutoarelor turcești.

(Papa asupra chestiunii sociale). Din Roma se depeșează, că „Osservatore Romano“ publică o scrisoare a Papei către episcopatul belgian asupra chestiunii sociale. Papa invită pe episcopi să se întrunească în congres spre a delibera asupra celor mai bune mijloace de a aduce înțelegerea între catolici. Episcopii trebuie să împedecă pe catolici de a polemisa în mod public și de a micșora astfel principiul autorității legitime.

Scrisoarea se încheie printr'un apel către toți catolicii de a se opune cu vigoare teoriilor perverse ale socialismului care luptă în contra statului și a religiunii și care caută a face să se cufunde dreptul divin cu dreptul uman.

Sistemele dreptului de alegere.

De
Dr. Adolf Menzel, profesor univ. în Viena.
(Urmare și fine).

IV.

Sistemul de alegere al censului se poate explica însă și într'alt chip. Nu plățirea de dări mari formează după această părere, temeiul pentru îndreptățiri mai mari politice, ci modul cum anumite grupe de persoane știu să exerciteze dreptul de alegere.

Această idee se aplică atunci, când e vorba de a justifica înăltetatea posesiunii și a inteligenței mai înalte, pe când idea lui Gneist mai sus relevată, este menită să spriginească de fapt numai censul averii și al dării.

Punctul de plecare teoretic al acestei învățături este corect. Dacă într'adevăr se poate hotărî după anumite semne externe cum este împărțită în părțile poporului putința de a exercita dreptul de alegere, atunci — conform ideii principale a dreptului de alegere — și participarea la dreptul de alegere trebuie să fie neegal împărțită.

Prin urmare dreptul de alegere ar trebui cu totul interzis acelor clase, despre care s'a constatat, că le lipsesc calitățile morale și intelectuale pentru participarea indirectă la afacerile statului. Dar' atitudinea mai superioară poate eși la iveală la alegeri printr'o influență mai mare.

Dacă aceste premise sînt date pentru deosebirea drepturilor politice, nu poate fi satorit pentru toate timpurile și pentru toate popoarele uniform... Au fost epoci în cari numai posesiunea de pământ forma bazele înțelegerii politice și a neatrării, erau timpuri în cari cultura forma privilegiul unor clase, ear' cealaltă populațiune se tăvălea în noroiul întineriei.

Și în ziua de azi nu au dispărut cu totul aceste deosebiri. Nimeni nu poate lua astăzi posesiunea sau venitul mai mare ca semn sigur pentru o înțelegere mai înaltă politică.

Cel mult ar merita atențiune bunăstarea economică împreună cu numele calități și prin aceasta poate o asigurată neatrăre în exercitarea dreptului de alegere.

Însă asociațiunea proletarilor și cetățenilor mai săraci, care se desvoltă tot mai tare, le dă celor din urmă un astfel de

sprigin, încât censul de dare 'și-a pierdut aproape cu totul însemnătatea lui pentru asigurarea neatrării alegerilor.

Ceva mai bine stăm cu censul inteligenței. Înțelegerea mai înaltă politică, stă fără îndoială în legătură cu cultura generală, deși numai singură cultura de școală nu este încă un criteriu sigur. Căci au fost oameni mari de stat cari n'au știut scrie și ceti.

Recerînța educațiunii elementare, se poate totdeauna justifica, nu are însă nici o însemnătate practică, deoarece-ce în cele mai multe state culturale de astăzi este introdus principiul, după care toți trebuie să cerceteze școala.

Censul inteligenței, în forma unei educațiuni mai înalte de școală, este mai tot una cu censul de avere, fiindcă numai cei avuți sînt în stare să cerceteze școala mai înalte.

Demn de luat în considerare este și censul de etate, adică privilegierea bătrâneței, care de regulă ne asigură o mai mare iscusință în urma multelor experiențe.

Însemnătatea bătrâneței a fost recunoscută și în constituțiunea lui Servus, dându-le bărbatilor cari treceau peste 45 de ani (seniores) tot atâtea voturi, câte aveau cei mai tineri (juniores) deși aceștia erau mai mulți la număr.

Și acest cens nu are tocmai mare însemnătate practică; el duce peste tot locul la o modificare a dreptului general de alegere (sistemul de pluralitate). În sfârșit mai amintim și censul gospodăriei; numai aceia s'au aibă dreptul de alegere, care posed o gospodărie proprie, așadar' nu servitorimea. Nici acest cens însă nu are o mare însemnătate practică.

Dacă facem o privire retrospectivă ne convingem, că cel mai însemnat sistem al censului din punct de vedere practic, censul de avere și de dare, nu se poate baza cu siguranță în ziua de azi nici pe idea proporționalității dintre drepturi și datorințe, nici pe o mai bună aptitudine pentru participarea la drepturile politice și celelalte feluri de censuri (censul inteligenței, al etății, al gospodăriei) au o valoare mărginită.

Un mijloc eficace pentru ridicarea unei clase a poporului politicește privilegiată, nu este lesne de aflat. Dacă ne revocăm mai departe în memorie, cum sistemul reprezentanței poporului este privit ca unul ce nu stă în consonanță cu ideile și împregiurările din ziua de azi, atunci am avea la înviu pe cale indirectă însemnătatea sistemului dreptului general și egal de alegere.

Forma, cum a fost acest sistem până acuma teoreticește justificat, nu e, ce e drept, convingătoare. Participarea la afacerile statului s'au fie un drept natural al cetățenilor majoreni.

Cu adevărat liberi ar fi cetățenii numai atunci, când li-s'ar recunoaște fără excepțiune și drepturile politice; ori-ce alt sistem este numai o formă nouă de sclăvie. Mulți reprezentanți ai acestei idei democratice, în frunte cu Rousseau, merg așa de departe, încât nu admit decât participarea nemijlocită a poporului la aducerea legilor. „Ori-ce lege, care nu este aprobată de popor, nu are nici o valoare; nu este lege. Poporul englez zice că e liber; se înșală amar; numai pe timpul alegerii membrilor în parlament este liber; după încheierea acestora trăiește în sclăvie, nu există“. Alți publiciști recunosc însă și însemnătatea reprezentanților, dar' susțin totodată pentru alegerea reprezentanților egala participare a tuturor cetățenilor ca un drept natural al poporului.

Fără a susține aceasta, totuși trebuie să recunoaștem pentru statele culturale de astăzi marea însemnătate a dreptului general de alegere. Această însemnătate nu zace atât în îmbunătățirea internă a numitului sistem de alegere, cât în slăbiciunile celorlalte sisteme de alegere, pe care le-am cunoscut mai înainte.

De mare însemnătate ni-se pare nouă a fi momentul ideal în sistemul dreptului general de alegere. Ideea egalității devine din ce în ce o parte mai însemnată a conștiinței morale a popoarelor culte. Singurateci poate nu vor aproba această idee, dar' puterea și înaintarea glorioasă a ei nu se poate ignora. Chiar Englitera, această pavăză a politicii conservative, nu se poate feri din calea acestei mișcări puternice; în legile de reformă a dreptului general de alegere din anii 1832, 1867 și 1884 tot mai mult s'a apropiat de ea și Gneist zice, că introducerea ei, este de a se aștepta cu o siguranță matematică.

Punând Englitera sistemul censului în locul reprezentanței istorice și apropiindu-se astfel de dreptul general de alegere, ne aduce aminte de felul cum participau cetățenii în reprezentanța poporului roman. Această participare era, mai întâiu în forma comițiilor curiate, o reprezentatiune a patricianilor, apoi în forma comițiilor centuriate exprima principiul plutocratic al censului, ca în comițiile tributariei să asigure cetățenilor învingerea. De aici se vede că această pro-

blemă a dreptului de alegere de tot modernă la aparență, își are încă în lumea veche istoria ei; principiul de clase sau reprezentatiunea istorică a intereselor, sistemul censului și dreptul general de alegere, au analogiile lor în numele speciei ale adunării poporului.

Dar' nu se va îndoi oare-cineva de dreptul general de alegere tocmai pentru această analogie istorică? După domnia maselor a urmat în Roma Cesarismul! Noi credem, că această desvoltare nu a fost o urmare necesară din egala îndreptățire politică a cetățenilor. Pe lângă alte multe motive este și faptul, că anticatena n'a dat destulă importanță ideii reprezentanței poporului.

Congresul literar și artistic internațional.

Al 17-lea congres ce organizează „Asociațiunea literară internațională“ va avea loc, anul acesta, la Dresda, dela 21 până la 28 Septembrie. Eată chestiunile puse la ordinea zilei congresului:

Revisuirea convențiunii dela Berna; — Cesiunea operelor de artă; — Mijloacele de a obține nouă adesiuni la convențiunea din Berna; — Studiu asupra societăților de protecțiune a operelor literare și artistice; — Crearea unui repertoriu bibliografic universal; — Principiile cari ar pute servi de basă pentru unificarea legislațiunii asupra dreptului autorului în țările Uniunii dela Berna; — Deosebirile între dispozițiunile convențiunii dela Berna și legislațiunile țărilor Uniunii; — Principiile de drept internațional privat, cari urmează să fie aplicate în conflictele legilor în materie de drept al autorului; — Starea convențiunilor încheiate între Franța și diferitele țări ale Germaniei; — Relațiunile între autori și editori; — Concurența nelegală în materie de opere intelectuale și în materii de librărie; — Operele anonime; — Operele postume; — Operele colective; — Drepturile colaboratorilor; — Dreptul de-a copia operele de artă cari aparțin colecțiilor publice,

Ședințele congresului se vor ține în palatul Gewerbehaus.

Membrii congresului vor face excursiuni la Meissen, în Elveția-saxonă, la Bastei, la Wehlen și la Leipzig.

Printre membrii comitetului Asociațiunii pe 1894—95, observăm pe: Bouguereau, J. Oppert, J. Lermina, Mossenot, N. Droz, R. Schweichel, E. Pouillet, G. Giacosa, H. Morel, Max Nordau, G. Maillard, P. Wauwermans, J. Brahm, E. Brockhaus, P. Heyse, M. Hildebrandt, J. Wolff, A. Darras, și compatriotul nostru Al. G. Djuvara.

Di T. G. Djuvara, unul din fundatorii „Asociațiunii literare și artistice internaționale“ și membru în comitetul ei, executiv încă din 1878, se va grăbi a da informațiuni și deslușiri tuturor scriitorilor și publiciștilor români, cari ar dori să iee parte la Congresul dela Dresda. A sa adresa strada Română, nr. 94. („Voința Națională“).

Convocări.

Sînt convocate:

Adunarea generală ordinară a despărțământului XXXII. (Dicio-Sân-Martin) al „Asociațiunii transilvane“ pe 11 August n. în opidul Dicio-Sân-Martin (Dicső-Szent-Márton), reședința comitatului Târnavei-mici.

Vasile Zehan,

director.

Simeon Caluțiu,

secretar.

Adunarea despărțământului Oraviței al „Reuniunii învățătorilor români gr.-or.“ din diecesă Caransebeșului pe 21 Iulie st. v. 1895 la 9 ore dimineață, în sala de învățământ din școala montană din Oravița-montană.

George Trunea,

președinte.

Adunarea generală a despărțământului XXV. (Murș-Ludoș) al „Asociațiunii transilvane“ pe 4 August st. n. 2 ore p. m. în M.-Ludoș.

Nicolau Solomon,

dir. desp.

Din Făgăraș.

Cu privire la afacerile din Făgăraș, mai primim următoarele:

Făgăraș, Iulie 1895.

S'a luat notiță în „Tribuna“, că dl Dr. Ioan Șenchea e imprecuat pentru „agitațiuni naționaliste“ comise cu ocaziunea sfîrșirii școlii române din Valendorf.

L-au denunțat niște ticăloși cu care am stat la masă și revin asupra casului pentru-ca să tragem o concluziune pentru viitor. (Concluzia cea mai logică și scurtă este: nici-odată cu străinii să nu stai nici măcar la petrecere! Red. „Trib.“)

Dr. Șenchea și cu soții săi „nașioni“, cari au participat la acest act, au comis un delict nu contru urghiei, ci un delict național.

BORSZÉK

în comitatul Csik, Transilvania.

Baie de primul rang.

Între nepătrunse păduri dese de brad 900 M. (2750 urme) peste suprafața mării.

Factori vindecători: climă înaltă subalpină, aer curat bogat în ozon, excelente izvoare vindecătoare de apă feroasă și liberă de fer conținând acid carbonic, băi reci cristaline conținând fer și acid carbonic, băi feroase de mlaștină, băi de puțină conținând acid carbonic sau cetină de brad, institut admirabil aranjat de hidroterapie, masaj și electricitate.

Borszék-ul e recomandat de autorități celebre din țară și din străinătate pentru: toate felurile de anemie, gălbănare, boale de stomac și de intestine, conturbațiuni de digestiune, boale cronice de rinichi și vezică, tuse seacă, expectorații de sânge, catar de plămâni, catar cronic de laringe, boale de nervi, boale femești, scrofule, reumă și podagră, mai ales însă ca băi întăritoare și oțelitoare.

Inceputul sezonului la 15 Iunie, durată până la 15 Septembrie.

Călătoria la Borszék: Oaspeților sosiți în gara dela Reghinul-săsesc le stau la dispoziție pentru călătoria mai departe calea comode de ale întreprinderii de diligență obligată prin contract. Călătoria se face fără întreruperi mari schimbându-se caii. Prenotările (pentru locuri singurate sau calea întregi) sunt a se adresa prin scrisoare sau telegraf la întreprinzătorul:

Miklós-Görög, Szász-Régen. — Prețurile sunt regulate.

Renumita apă minerală de Borszék se umple și se astupă cu cele mai excelente aparate moderne și se pune în vânzare limpede ca cristalul în deplina ei putere rectoritoare și mănătoare.

Recunoscută de cea mai curată și mai sănătoasă apă minerală naturală.

Dreptul de vânzare exclusivă a apei noastre îl are bine reputată firmă **Lazár & Verzár în Brașov** (Brassó), și deci toate comanda sunt a se adresa la numita firmă, care le execută în cel mai prompt și mai convenabil mod ab Borszék sau Reghinul-săsesc.

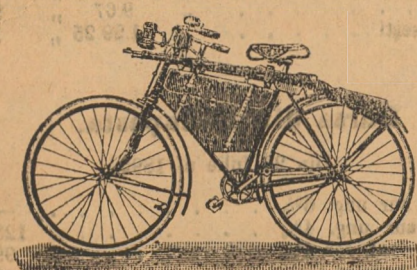
Comande mai mici pentru consum privat execută și direcțiunea subscrisă. Cu prospecte amănunțite și deslășuri precise servește cu toată prevenirea direcțiunea băilor sau medicul balnear **Dr. Johann von Szilvassy.** [1896] 15—15

Postă și telegraf în loc.

Borszék, Iunie 1895.

Direcțiunea băilor și a stabilimentului.

W. Libkowitz & Comp., Viena, I., Seilerstätte 17, Agram, Ilica 30.



Din cauza sezonului înaintat se capătă biciclete [1270] 24—30 de toate sistemele

cu prețuri foarte moderate.

S. a. roate nouă pneumatice cu

105, 110 și 115 fl.

Liste de prețuri gratis și franco. — Instrucție gratuită.

Institutul Tipografic în Sibiu

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI”.

1. **Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu preț redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. **Păpăruș Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. **Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. **Colăciutul.** Obiceiurile țărănilor români la nuntă, de Benedict Vicu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. **Filosa a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. **Îndrăstnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. **Blăstăm de mamă.** Legendă populară din giurii Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. **Bunica** de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar cu preț redus dela 1 fl. sau 3 lei la 80 cr. sau 1 leu 20 bani.
15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. **Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. **Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. **Genusotia.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. **Un pețitor îndărătnic.** Novela de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. **Prietenul meu Văntură-Teară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. **Scăpărătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. **Strigoica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
26. **Taina unei vieți.** De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. **Sgârcoitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. **Măceșu-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanu”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. **Dina-împărăteasă și peana de aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanu”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. **Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. **Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. **Dina mărgărețelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. **O partidă în patru.** De Anton Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. **Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. **Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. **Rusalina pécourarul.** Poveste de colas Trimbișoniu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
45. **Roma invinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
46. **Clara Miloi.** Novela de I. Turghen. Traducere din limba rusă de En. Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și preste vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Diplomă de onoare.

Institut Tipografic T. L. Albini, Sibiu.

Diplomă de onoare.

Se recomandă a executa următoarele:

OPURI și BROȘURI

Placate

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE CUNUNIE

Carte și epistole

Circulare și preț-curenturi

Note

Mare deposit de cuverte, cerneală, recuise de scris, ceară de pecetluit etc.

Comande din afară se efectuesc repede.

Bilete de vizită după plac și cerere

Mare deposit de hârtie de scris și concept, precum și hârtie fină de epistole cu plicuri în casete.

Biblioteca populară a „Tribunei”

Diferite cărți științifice și literare
Elegant legate sau broșurate.

Dicționar

român-german și german-român.

Prețuri foarte moderate.

Strada Măcelarilor 21.

Librărie românească în Sibiu

Strada Măcelarilor 21.